## ARTICLE VI

Each contracting party reserves the right to withhold or revoke rights conferred under this Agreement for the operation of the agreed services by any designated airline of the other contracting party in case of failure by such airline to comply with the low contracting party in case of failure by such airline to comply with the laws and regulations of the first contracting party in or otherwise to fulfil the conditions under which the rights are granted in accordance with this Agreement accordance with this Agreement.

## te Government of Canad IIV albitrak overnment of The Netherlands

If either of the contracting parties considers it desirable to modify any provision of this Agreement or its Annex, it shall notify the other contracting party of the desired modification and such modification may be made by direct agreement between the component constant of the second states agreement between the competent aeronautical authorities of both contracting parties to be confirmed by exchange of notes between the contracting parties.

# ach contracting party grant IIIV allITRA the rights specified in the Annex

(a) If any dispute arises between the contracting parties relating to the interpretation or application of this Agreement or of its Annex, the contracting parties shall in the first place endeaverue to the tracting between parties shall in the first place endeavour to settle it by negotiation between themselves.

(b) In the event of the contracting parties failing to reach a settlement by tiation

- (1) they may agree to refer the dispute for decision to an Arbitral Tribunal appointed by agreement between the appointed by agreement between them, or to some other person or body, ap or
- (2) if they do not so agree or if having agreed to refer the dispute to an Arbitral Tribunal, they cannot reach an agreement as to its composition, either contracting party may submit the dispute to any to any Arbitral Tribunal, they cannot reach an agreement as to its composition either contracting party may submit the dispute for a decision to tribunal competent to decide it which may hereafter be established within the International Civil Aristics O within the International Civil Aviation Organization or, if there is no

(c) The contracting parties undertake to comply with any decision  $g^{iven}$  er paragraph (b) above. under paragraph (b) above.

beilaga vilamion anotheruger bar ARTICLE IX being off of settinothus In the event of the conclusion of any general multilateral convention Agree concerning air transport to which both contracting parties adhere, this Agreement shall be reviewed in consideration of the ment shall be reviewed in consideration of the provisions of such Convention. intracting party shall grant to the designated airlines of the other

ARTICLE X Either contracting party may at any time give notice to the other of the other o desires to terminate this Agreement. Such notice shall be simultaneously communicated to the International Civil Aristic Constant and the simulation of the simultaneously communicated to the International Civil Aviation Organization. If such notice is given, the Agreement will terminate twolve (10) is given, the Agreement will terminate twelve (12) months after the date of is with date by the other contracting ports. receipt of the notice by the other contracting party, unless the notice to terminate of the notice to terminate defined of the notice to terminate of terminate of the notice to terminate of termina is withdrawn by agreement before the expiry of this period. In the absence be acknowledgement of receipt by the other contract of the period. In the absence be acknowledgement of receipt by the other contracting party, notice shall be deemed to have been received fourteen (14) down of the party, notice the notice deemed to have been received fourteen (14) days after the receipt of the notice by the International Civil Aviation Organization